

FÉVRIER 2016
N° 75



Portes-Infos

le magazine municipal de Portes-lès-Valence



Journée Internationale des Droits des Femmes

Programme municipalité et association

p 10 à 13

**Présentation
du budget** - 6-8

**Programme de la
Semaine Verte** - 14-16

**Nouveau service
aux associations** - 26

Sommaire

- 2 Edito du maire
- 4-5 Tout images
- 6-8 Présentation du budget 2016
- 9 Retour du marché des emplois temporaires
- 14-16 Programme de la Semaine Verte
- 17-18 Enfance Jeunesse

DOSSIER DU MOIS /

- 10 Journée Internationale des Droits des Femmes
- 11 Programme municipalité et association
- 12-13 Portes-lès-Valence célèbre les femmes dans la rue

AGENDA DU MOIS / 27

LIBRE OPINION / 28-29

BLOC NOTES / 30-31

PORTRAIT /

- 19 Marion ELGE
- 20-23 Culture Animation
- 24-26 Action Vie Associative



Madame Brot présente le budget 2016 au conseil municipal du 8 février 2016

RENCONTRER VOS ÉLUS

Geneviève Girard,

maire, conseillère départementale. Le vendredi de 15h à 17h sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Daniel Grousson,

1^{er} adjoint - économie, écologie, emploi. Le lundi de 16h à 18h sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Suzanne Brot,

2^e adjointe - finances, élections et personnel administratif. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Lilian Chambonnet,

3^e adjoint - culture, animation, communication. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Sabine Tauleigne,

4^e adjoint - affaires sociales, logement. Le mercredi de 17h30 à 19h30 sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Stéphanie Huset,

5^e adjoint - sport, vie associative. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Antonin Koszulinski,

6^e adjoint - urbanisme, voirie, réseaux. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Corine Arzac-Marze,

7^e adjoint - enseignement, jeunesse, petite enfance. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

Patrick Groupierre,

8^e adjoint à la sécurité publique. Permanences le jeudi de 9h à 12h.

Les adjoints vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal

L'ONU a inscrit le 8 mars comme la Journée Internationale des Droits des Femmes. À cette occasion, c'est avec grand plaisir que nous convions chacune des Portoises à une séance de cinéma gratuite, le mardi 8 mars à 14h ou 20h ou à la séance supplémentaire du lundi 7 mars au Train-Cinéma.

Vous pourrez y découvrir le très beau film "Les Suffragettes", qui retrace la lutte des femmes anglaises pour la conquête de leurs droits et l'amélioration de la condition féminine et qui est un vrai symbole pour cette journée.

En tant que femme, je sais les difficultés, les préjugés dont nous sommes victimes au quotidien. Ce combat pour l'égalité est encore loin d'être gagné et bon nombre de comportements et mentalités doivent encore changer.

Pour changer les choses, j'invite les femmes à s'engager dans la sphère associative ou politique.

En politique plus qu'ailleurs, je suis souvent confrontée aux archaïsmes de schémas sociétaux dépassés. On dit souvent que la politique française a 20 ans de retard sur la société, cela est vrai.

C'est pourquoi mon ambition est d'apporter en politique ma singularité, un autre regard, et de faire de la politique autrement. Depuis 2001 je porte ce combat.

Etre une femme est une chance pour dépasser les batailles politiciennes stériles, les combats d'égos machistes et faire accepter enfin que la population puisse suivre un projet collectif si on lui dit la vérité.

Lutter pour l'émancipation de la femme c'est refuser toute forme de domination ou d'instrumentalisation. C'est aussi lutter contre les obscurantismes religieux ou le retour de pratiques religieuses intégristes datant du moyen-âge et qui avaient totalement disparu.

Certaines personnes, aveuglées par l'idéologie anti-raciste, refusent de condamner ces pratiques primitives qui portent atteinte aux libertés fondamentales de la femme comme le port du niqab. Je refuse cette lâche tolérance qui, sur le terreau de l'ignorance, nourrit le fondamentalisme religieux et abandonne les femmes à un asservissement abject.

En outre, n'oublions jamais que cette année encore plus de 120 femmes vont mourir, victimes des coups de leurs compagnons, que seulement 1700 femmes battues oseront porter plainte et que plus de 7000 seront victimes de viol.



Geneviève GIRARD
Maire de Portes-lès-Valence
Conseillère départementale

Bien Cordialement
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Geneviève Girard', written over a horizontal line.

Tout Images



Plantation des arbres dans la cour de l'école Joliot -Curie



Atelier "Cirque en famille" à la MJC



Représentation portoise au "4L Trophée"



Assemblée générale de la FNACA



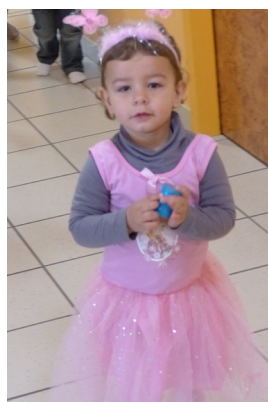
Les travaux continuent aux Brûlats pour les chalets du centre de loisirs



Repas spécial
Nouvel An chinois
dans les écoles
portaises



Carnaval chez tous les petits à la Pitchouline, le mardi 9 février



Budget primitif 2016

Présentation au conseil municipal du 8 février

Le budget présenté au conseil municipal du 8 février par Suzanne Brot, adjointe au maire en charge des finances, décrit l'ensemble des crédits pour l'année 2016, aussi bien en dépenses qu'en recettes. Il respecte les principes budgétaires qui sont : sincérité, annualité, unicité, spécialité et équilibre.

Il faut noter que le seuil limitatif du budget est le montant des recettes à percevoir. C'est donc sur ce montant que toutes les dépenses doivent s'aligner et non l'inverse. Madame Brot a tenu à mettre en évidence la nécessité de maîtriser les dépenses de fonctionnement, comme cela était déjà le cas l'année précédente, sans pour autant transiger sur le niveau et la qualité des services publics qui relèvent de ses compétences.

DES RECETTES MALGRÉ DES DÉFIS

Le gel de la fiscalité communale

La municipalité poursuit sa volonté de non-augmentation des taxes sur les trois impôts locaux (taxe d'habitation, taxe foncière sur les propriétés bâties et taxe foncière sur les propriétés non-bâties), auxquels sont assujettis les ménages portois, afin de préserver le pouvoir d'achat de ces foyers.

On peut donc parler de gel des recettes fiscales pour le budget 2016 de la commune.



Le désengagement de l'État

Les dotations de l'État sont en constante diminution depuis 2014. Ces recettes étaient de 975.000 € au compte administratif 2014, de 754.000 € au compte administratif 2015 et on prévoit 630.000 € à ce budget primitif 2016. On constate donc une chute de 345.000€ entre 2014 et le budget primitif 2016.

L'attribution de compensation de l'Agglo

Cette année, il faut prendre en considération les transferts de compétences, effectifs au 1er janvier 2016. Cela a nécessairement impacté fortement le budget municipal. Toutefois, les incidences financières ne seront définitivement connues qu'en septembre prochain, après les évaluations de la Commission des charges transférées (la CLECT). On rappelle que les compétences transférées sont la petite enfance (crèche), l'éclairage public, l'informatique dans les écoles et la gestion des aires pour les gens du voyage.

Les coûts d'exploitation directs et les agents (la Pitchouline) sont faciles à retracer, cependant, les coûts moyens et les charges de structures des autres services soulèvent des difficultés d'interprétation. Les prévisions évoquées dans le budget primitif présagent une attribution de compensation de 3.011.000 € pour 2016. Ce qui annonce une baisse de 850.000€ par rapport à 2015.

Malgré ces restrictions, le budget primitif 2016 prévoit des recettes d'un montant total de 11.029.550€. Ce montant est le résultat du cumul des recettes propres (9.867.827 €) et du report de l'exercice 2015 de 1.161.723 €.

LES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

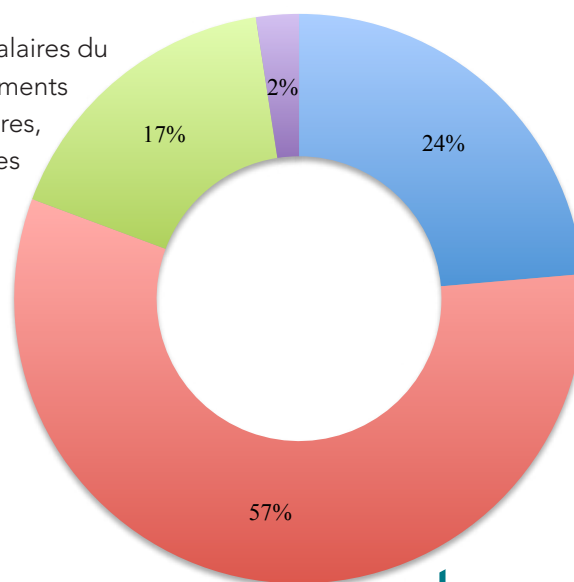
Contrairement à la section de fonctionnement qui implique des notions de récurrence et de quotidienneté, la section d'investissement est liée aux projets de la ville à moyen ou long terme. Elle concerne des actions, dépenses ou recettes, à caractère exceptionnel. Toutes les dépenses font varier durablement la valeur ou la consistance du patrimoine de la collectivité. Il s'agit notamment des acquisitions de mobilier, de matériel, d'informatique, de véhicules, de biens immobiliers, d'études et de travaux soit sur des structures déjà existantes, soit sur des structures en cours de création.

Les recettes d'investissement permettront une réalisation de 3 000 000 € en 2016.

RÉPARTITION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

Les dépenses de fonctionnement sont constituées par les salaires du personnel municipal, l'entretien et la consommation des bâtiments communaux, les achats de matières premières et de fournitures, les prestations de services effectuées, les subventions versées aux associations et les intérêts des emprunts.

- Charges à caractère général 2 140 000 €
- Charges de personnel 5 170 000 €
- Charges de gestion courante 1 530 000 €
- Charges financières 220 000 €



Actualités Municipales



UN BUDGET POUR LES PROJETS ET LES CHANTIERS

LES SERVICES :

SCOLARITÉ, ENFANCE, JEUNESSE

Le budget consacré à l'éducation et la jeunesse est de **696 000 €** :

- Travaux des écoles : 66 000 €
- Joliot-Curie : 40 000 €
- = 106 000 €
- Travaux centre aéré : 440 000 €
- TAP pour : 150 000 €

SPORT, ASSOCIATION, FÊTES ET CÉRÉMONIES

Portes-lès-Valence est une ville animée grâce à une vie associative dynamique et un service culture et animation productif.

Pour garantir cette qualité de service un montant global de **529 000 €** a été attribué à ce secteur :

- Travaux des équipements culturels, sportifs et associatifs : 349 000 €
- Fêtes et cérémonies : 180 000 €

SÉCURITÉ

La municipalité poursuit en 2016 une politique visant à assurer et renforcer la sécurité de tous, en comptant les reports de 2015, le budget consacré à la sécurité est de : **730 000 €**

L'URBANISME

La qualité de vie est une des priorités de la municipalité et pour cela le budget s'ancre dans un projet d'embellissement de la ville, d'entretiens réguliers de la voirie et poursuit sa mise en accessibilité des bâtiments publics pour les personnes en situation de handicap.

Montant des travaux : **1 382 000 €**

- Voirie : 620 000 €
- Travaux de la rue Joliot-Curie : 200 000 €
- Éclairage public, malgré le passage des compétences à l'Agglo : 122 000 €
- Rénovation du centre ville : 70 000 €
- Espaces verts : 76 000 €
- Travaux d'aménagement pour l'accessibilité : 130 000 €
- Aménagement de la mairie : 164 000 €

Un événement pour l'emploi

Retour du Marché des Emplois temporaires

Comme l'an passé, la commune est très investie dans l'organisation du Marché des emplois temporaires et emplois d'été, auprès de l'Agglo et de la Mission locale. L'événement se tiendra au Parc des Expositions le vendredi 22 avril de 9h à 17h.

L'objectif de ce forum est de rendre lisible aux demandeurs d'emploi les offres CDD, notamment en intérim, dans tous les domaines d'activités et de faciliter les recrutements.

Ce forum est donc destiné aux demandeurs d'emploi souhaitant accéder à l'emploi via les opportunités d'offres dans cette période, que ce soit dans le cadre d'embauches ponctuelles, les remplacements, les missions intérimaires, les emplois saisonniers, mais aussi dans le cadre des jobs d'été. Pour mémoire, l'édition 2015 a permis d'accueillir plus de 1600 demandeurs d'emploi, avec 75 stands, où plus de 2000 offres ont pu être ainsi proposées. Cet événement est donc une opportunité pour les employeurs aussi bien que pour les demandeurs d'emploi d'accéder en contact direct avec la cible recherchée. Le public est invité à se munir de plusieurs CV et à organiser sa recherche en fonction des stands présents, indiqués sur le plan qui sera remis à l'entrée du forum.



L'agglo vous informe

RENOVATION DE VOTRE COPROPRIETE : des formations et des ateliers gratuits

Avec la plateforme Rénov'Habitat durable*, la communauté d'agglomération Valence Romans Sud Rhône Alpes accompagne les habitants souhaitant rénover leur logement.

Dédié plus particulièrement aux copropriétés, le plan Rénov'COPRO propose des formations et des ateliers gratuits pour les copropriétaires. Découvrez le programme détaillé sur la période de février à juin... Deux formations particulières sont proposées, "Maîtriser le fonctionnement d'une copropriété" et "Rénovation énergétique d'une copropriété, comment s'y prendre ?".

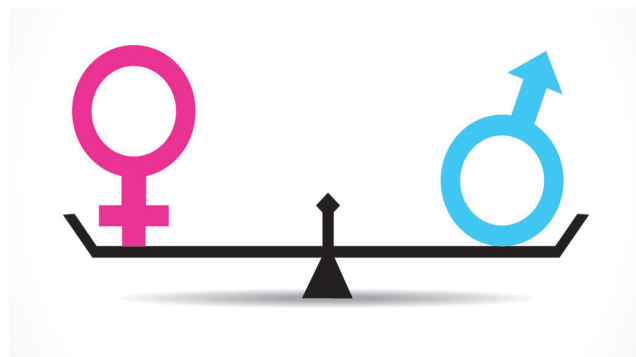
Inscriptions aux formations et aux ateliers :
renov-habitat-durable@valenceromansagglo.fr

Pour en savoir plus sur les dispositifs de Rénov'Habitat durable :
Plateforme Rénov'Habitat durable : 04 75 70 87 50.



Célébrer les Droits des Femmes

Des Progrès ici et ailleurs



La Journée internationale des droits de la femme trouve son origine dans les manifestations de femmes au début du XX^e siècle en Europe et aux États-Unis, réclamant des meilleures conditions de travail et le droit de vote.

Au cours de l'Année internationale de la femme en 1975, les Nations Unies ont commencé à célébrer la Journée internationale de la femme le 8 mars. En 1977, l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté une résolution proclamant la Journée des Nations Unies pour le droit de la femme et la paix internationale, reconnaissant le rôle important de la femme dans les efforts de paix et dans le développement. Le 8 mars est une journée de rassemblement à travers le monde et l'occasion de faire un bilan sur la situation des femmes.

Traditionnellement les groupes et associations de femmes militantes préparent des événements partout dans le monde pour :

- fêter les victoires et les acquis
- faire entendre leurs revendications
- améliorer la situation des femmes

C'est aussi l'occasion de mobiliser en faveur des Droits des Femmes et de leur participation à la vie politique et économique.

En France, par exemple, les problématiques de parité et d'égalité subsistent majoritairement dans le milieu économique et professionnel.

Voilà 5 ans, en 2011, les parlementaires français fixaient un seuil minimal de 40% de femmes dans les conseils d'administration et de surveillance des grandes entreprises privées et publiques comme objectif prioritaire avant 2017.

À un an de l'échéance, les résultats restent décevants, par exemple, 95% des présidences de conseils d'administration et de surveillance sont occupées par des hommes. Aucune entreprise du CAC40 n'est aujourd'hui dirigée par une femme.

Le thème 2016 pour la Journée internationale de la femme est **Planète 50-50 d'ici à 2030 : Franchissons le pas pour l'égalité des sexes.**

À l'occasion du 8 mars, l'Organisation des Nations Unies mettra l'accent sur les moyens d'accélérer l'Agenda de 2030, par la création d'un élan pour la mise en œuvre effective des nouveaux objectifs de développement durable, des nouveaux engagements dans le cadre de l'initiative "Franchissons le pas" et d'autres déjà existants sur l'égalité des sexes comme l'autonomisation des femmes et les droits des femmes.

Programme des animations des associations

L'association Femmes Solidaires présentera, à l'espace Baronissi, du 1^{er} au 12 mars, deux expositions.

"Histoire et actualité de la laïcité"

Alors que la question de la laïcité est omniprésente dans le débat public, l'exposition revient sur les événements de 1905 et la séparation de l'Eglise et de l'Etat.

Elle se compose de deux volets.

- Le premier reprend l'historique du combat pour la laïcité, en partant de la loi de 1905.
- Le second, plus actuel, met en lumière les grands principes de la laïcité à la française et recense les défis auxquels elle est aujourd'hui confrontée, face à la montée des intolérances, des fanatismes et des nouveaux prosélytismes.



L'autre exposition "Rues du 8 mars", présente le portrait de dix femmes célèbres dont les noms sont proposés pour les rues de Valence. Des personnages historiques allant de Olympe de Gouge, révolutionnaire française, à Billie Holliday, chanteuse de jazz américaine. Le vernissage de ces expositions se tiendra le jeudi 3 mars, à l'espace Baronissi. L'école de musique proposera une animation exceptionnelle pour l'occasion, avant-première de leur projet "Opéra".

Animation de la municipalité

Il est encore temps pour réserver vos places. Toutes les Portoises sont invitées à une projection du film de Sarah Gavron "Les suffragettes" le mardi 8 mars au Train Cinéma. Deux horaires sont proposés, 14h ou 20h. **En raison de l'affluence des réservations, une séance supplémentaire vous est proposée le lundi 7 mars à 20 h.** Vous pouvez vous rendre en mairie pour réserver vos places jusqu'à lundi 7 mars à 16h.

Les suffragettes reprend l'histoire du combat de ces femmes, en Angleterre, pour obtenir le droit de vote. Ce film, choisi par la municipalité, a reçu de très bonnes critiques dès sa sortie en novembre dernier.

Parfaitement cohérent avec le sens de cette journée symbolique, "Les suffragettes" rappelle que les Droits des Femmes sont une réalité encore jeune et fragile, obtenue grâce au courage de femmes ordinaires.

JOURNÉE DE LA FEMME

mardi 8 mars 2016
SÉANCES OFFERTES
14 h. & 20 h. au TRAIN CINÉMA
Retrait des places en mairie

GRATUIT
pour toutes
les portoises

SÉANCE SUPPLÉMENTAIRE
lundi 7 mars à 20 h.

LES SUFFRAGETTES
réalisé par SARAH GAVRON

Du 1^{er} au 12 mars
EXPOSITIONS
"Rue du 8 Mars" &
Histoire et actualité
de la laïcité"
Espace Baronissi
(Centre Culturel)

Judi 3 mars - 18h30
VERNISSAGE de
L'EXPOSITION &
SPECTACLE MUSICAL
réalisé par
la section Opéra
de l'Ecole de Musique

Dossier du Mois :

Portes-lès-Valence célèbre les femmes dans la rue

En France seulement 2 % des rues portent le nom d'une femme. Portes-lès-Valence double ce score, avec 4% de ses rues, places et squares, nommés à partir d'une femme célèbre.

Petit tour dans Portes-lès-Valence et portrait de femmes.



ÉDITH PIAF, chanteuse française de music-hall, est née le 19 décembre 1915 à Paris. Elle est encore l'une des artistes française les plus populaires à travers le monde. Elle est décédée à Grasse en octobre 1963.

L'année de la sortie de "La Môme", une séance pour ce film avait été offerte aux portoises par la municipalité de G. Girard qui avait initié la célébration de la Journée Internationale des droits des Femmes par la ville.

Edith Piaf, Rue, quartier Est (E6 du nouveau plan de la ville)

Bien qu'associée à son mari, avec qui elle a reçu le prix Nobel de chimie en 1935 pour leurs travaux en radioactivité artificielle, **IRÈNE JOLIOT-CURIE** mérite sa place au sein des femmes présentes dans les rues de Portes-lès-Valence.



Irène Joliot-Curie est une chimiste, physicienne et femme politique française. Elle est la fille de Pierre et Marie Curie.

Irène et Frédéric Joliot Curie, Rue, Quartier Centre, (D6 du nouveau plan de la ville, à côté de l'école élémentaire Joliot-Curie)



GEORGE SAND est le pseudonyme d'Amandine Aurore Lucile Dupin, baronne Dudevant, romancière, auteur dramatique, critique littéraire française, journaliste, née à Paris le 1^{er} juillet 1804 et morte au château de Nohant-Vic le 8 juin 1876.

Femme libre et militante, George Sand prend la défense des femmes, prône la passion, fustige le mariage et lutte contre les préjugés d'une société conservatrice. Elle a fait scandale par sa vie amoureuse agitée, par sa tenue vestimentaire masculine, dont elle a lancé la mode et par son pseudonyme masculin, qu'elle adopte dès 1829.

George Sand, Rue, quartier Est, (D6 du nouveau plan de la ville, à côté du Collège Jean Macé)



LUCIE AUBRAC, née le 29 juin 1912 à Paris de parents originaires de Saône-et-Loire, est une résistante française à l'Occupation allemande et au régime de Vichy pendant la

Seconde Guerre mondiale.

Lucie Aubrac, rue, Quartier Nord, Les Auréats, (E3 du nouveau plan de la ville)



ELSA TRIOLET, née Elsa Kagan, est une femme de lettres et résistante française d'origine russe née le 12 septembre 1896 à Moscou. En 1918, elle quitte la Russie. Elle devient la muse de Louis Aragon en 1928. Elle commence à écrire un premier roman en français, "Bonsoir Thérèse" en 1938. Elle entre avec Aragon dans la Résistance en 1939, dans la zone Sud (à Lyon et dans la Drôme notamment). Ses nouvelles obtiennent un prix Goncourt en 1945.

Elsa Triolet, Place, Quartier Centre, (D6 du nouveau plan de la ville, à côté de la Salle "les Cigales")



DANIELLE CASANOVA, née Vincentella Perini, à Ajaccio (Corse) le 9 janvier 1909 est une résistante, morte en déportation à Auschwitz en 1943.

Danielle Casanova, rue et allée, Quartier Sud, (D6 D7 du nouveau plan de la ville)



DANIELLE MITTERRAND, née le 29 octobre 1924 à Verdun et morte le 22 novembre 2011 à Paris, est l'épouse de François Mitterrand, ancien président de la République française.

Ancienne résistante et personnalité engagée dans le monde associatif, elle a créé la fondation France Libertés - Fondation Danielle-Mitterrand en 1986. *Danielle Mitterrand, Rue, quartier Nord, (E3 du nouveau plan de la ville)*



Monique Serf, dite **BARBARA**, est une auteur-compositeur-interprète français, née le 9 juin 1930 à Paris 17 et morte le 24 novembre 1997. Sa poésie engagée, la beauté mélodique de ses compositions et la profondeur de l'émotion que dégageait sa voix lui assurèrent un public qui la suivit pendant quarante ans. Nombre de ses chansons sont devenues des classiques de la chanson française.

Square Barbara, Quartier Est, (E6 du nouveau plan de la ville)

Certains équipements de la commune portent également un nom de femme illustre. Comme la résidence pour personnes âgées **Louise Michel**, du nom de cette féministe engagée et révolutionnaire lors de la Commune de Paris en 1870. On trouve aussi la salle **Eliette Ageron** dans la Maison des Associations. Figure portoise de la Résistance, impliquée dans la Libération de la ville aux côtés du Capitaine René Ladet en 1944, de nombreux portoises la connaissent comme institutrice.

Portes-lès-Valence fait figure d'exemple en matière de représentation féminine à des postes importants sur la commune.



Geneviève Girard fait partie des 1.273 femmes élues maire en 2014 dans les 12 656 villes de plus de 1.000 habitants. Sur la France entière, la représentation des femmes maire est de

16% depuis 2014, contre 13,5% en 2008. Lors de sa première élection en 2001, elles n'étaient que 10,9%.

C'est une femme également à la tête du Collège Jean Macé. **Ouarda Latorre** est chef de l'établissement secondaire depuis 2011. Quant à la médiathèque, elle est dirigée par **Marie Ransant**.

La génération prochaine est assurée par l'élection de **Ludivine Vergnier**, maire du conseil municipal des jeunes.



Le retour de la Semaine Verte portoise

Du 4 au 10 avril prochain, la municipalité renouvelle la Semaine Verte. L'expérience positive de l'édition 2015 a convaincu Daniel Grousson, adjoint en charge de l'écologie, de reprendre le concept en y ajoutant quelques nouveautés. Toujours sur le principe de faire découvrir au public l'environnement dans lequel il vit, mais qu'il ne connaît finalement pas très bien, des ateliers et animations seront proposés tout au long de cette semaine à travers la ville.

La Semaine Verte des petits portoisis

En parallèle de ces animations pour le grand public, les élèves des écoles portoises participeront, eux aussi, à des ateliers de découverte. Plusieurs classes de l'école élémentaire Voltaire monteront à la ferme Margerie, où seront installées les ruches de Vincent Canova, apiculteur en Ardèche. D'autres écoliers iront installer des abris à oiseaux et rapaces qu'ils auront construits eux-mêmes lors des ateliers organisés en amont de la Semaine verte. Toutes ces activités s'intègrent aux programmes scolaires et sont préparées avec les professeurs pour apporter aux élèves des connaissances de culture générale et des notions de science du vivant.



Apprendre à fabriquer un abri à oiseaux, découvrir le monde des abeilles, comprendre le processus d'élaboration du compost, échanger des astuces de jardinages qui respectent l'environnement...

La Semaine Verte portoise proposera, entre autres, toutes ces activités.

Parmi les acteurs de cette manifestation, on trouve les conseils de quartier Sud, Centre et Ouest, qui, comme l'année dernière, se mobiliseront pour organiser la Grande collecte de déchets. Une action citoyenne qui sensibilise les habitants au respect du cadre de vie et participe au processus d'accession à la troisième fleur du label Villes et villages fleuris.

La MJC fera également partie des partenaires de cette Semaine Verte. À bord du véhicule "Le Léopard", un intervenant de la Ligue de Protection de Oiseaux proposera aux habitants des ateliers de fabrication d'abris,

directement dans leur quartier (sur réservation, auprès de la MJC). Parmi les temps forts de cette Semaine Verte, reprenez la date de la conférence-débat sur la préservation des abeilles, animé par un représentant de la Fondation Rovaltain, professeur à l'INRA et un apiculteur de l'association "l'Abeille noire des Boutières".

Le mercredi 6 avril, à 20h30, à l'espace Cristal, chaque partie exposera son argumentaire pour la protection des abeilles et répondra aux questions du public.

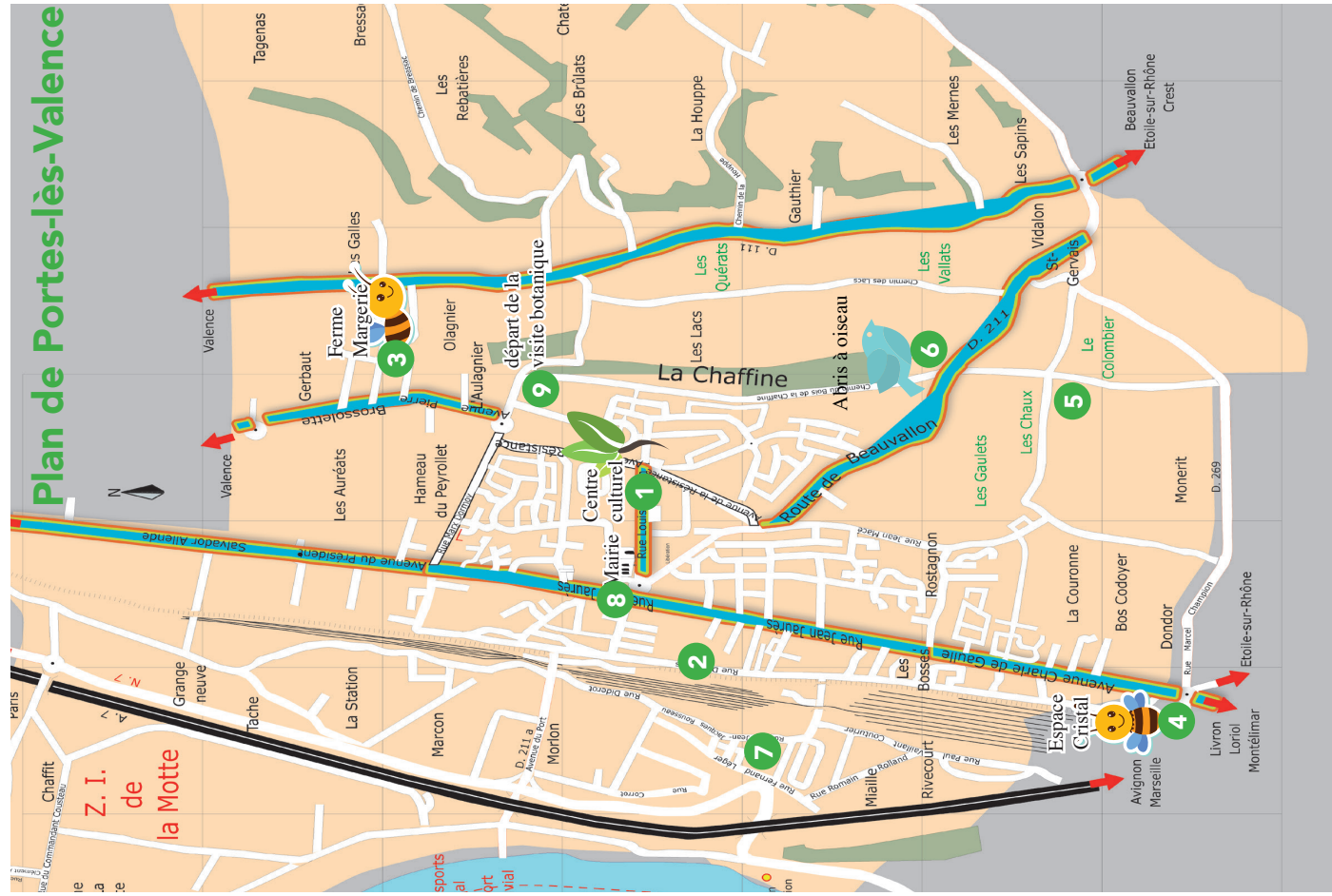
Comme l'année dernière, **une journée portes-ouvertes de la plateforme de compostage municipale** sera organisée. Tous les jardiniers portoisis pourront venir exceptionnellement le jeudi 7 avril de 10h à 16h se servir gratuitement en compost et apprendre à en réaliser chez soi. **La visite botanique du Bois de la Chaffine** aura également lieu le **samedi 8 avril**. Pensez à vous inscrire.

SEMAINE VERTE

DU 4 AU 10 AVRIL 2016



PORTES-LES-VALENCE





MARDI 5 AVRIL - 20 h 30

Espace Baronissi **1**

Soirée discussion sur le thème
**"QUELLE ALIMENTATION POUR
 QUEL ENVIRONNEMENT
 ET QUELLE PLANÈTE ?"**
 animée par Agricourt
 et la ferme bio Margerie.

MERCREDI 6 AVRIL

1 Séance à 14h et 16h - Espace Baronissi
 Atelier sur les insectes auxiliaires des
 jardins

2 De 16h à 18h

Aux Descartes
 Atelier nichoirs du mini-
 bus le Lézard (MJC) ani-
 mé par la LPO (réservé
 aux habitants; nombre de
 places limité, les enfants
 doivent être accompa-
 gnés d'un adulte)



3 De 16h à 18h - La ferme bio Margerie
 Présentation de ruches et des rucheurs
 par un apiculteur, exposé des problé-
 matiques actuelles.

4 20h30 - Espace Cristal :

Conférence-débat "Préserver les
 abeilles aujourd'hui pour demain"
 animé par l'association l'Abeille
 noire des Boutières et la fondation
 Rovaltain.



JEUDI 7 AVRIL

De 10h à 12h et de 14h à 16h
 La plateforme de compostage
 du stade Coulaud

5 Présentation de la plateforme de com-
 postage et distribution de compost
 par les services municipaux (pelles
 à disposition, avec des contenants,
 quantité limitée).



5 Exposition sur les méthodes de com-
 postage individuelles et collectives
 par les services de l'Agglo et vente
 de composteurs individuels au tarif
 exceptionnel de 20 € pour l'atelier,
 payable uniquement par chèque.
 Réservation souhaitable avant le
 mardi 5 avril au 04 75 81 30 30.

SAMEDI 9 AVRIL

9h30

7 Place Maurice Caty pour le quartier
 ouest

8 Devant la mairie pour le quartier centre
 • La grande collecte de déchets, venir
 avec ses gants, les sacs sont fournis

10h, 14h et 16h

Départ au Nord de la voie verte (côté
 maison de retraite Les Chênes), Arrêt
 de bus les Auréats à proximité

9 Visite botanique du bois de la Chaf-
 fine sur le thème des arbres et la
 lecture du paysage limité à 15 per-
 sonnes par groupe, réservation
 conseillée au 04 75 57 95 14.



DIMANCHE 10 AVRIL

De 9h à 12h - Espace Baronissi

1 Exposition sur la protection des
 oiseaux exotiques, conférence et
 projection (9h45 et 11h) suivies de
 quelques minutes d'échange avec
 le public.

De 9h à 12h

Terrasse de l'espace Baronissi



1 Troc vert sur la base du partage
 gratuit de tout ce qui concerne le
 jardinage (plantes, graines, pots,
 outillage, revues de jardinage...).

● Se reporter à la carte au verso
 pour situer chaque animation.

VENDREDI 8 AVRIL

Départ à 19h
 des jardins partagés

6 Présentation des nichoirs
 à rapaces nocturnes réa-
 lisés par les scolaires
 puis visite nocturne
 autour de la chouette
 au bois de la Chaffine
 animée par la LPO.



Pensez à réserver pour les activités
 qui vous intéressent :

- Ateliers nichoirs Lézard auprès de la MJC
- Réservez un composteur auprès de l'Agglo au 04 75 81 30 30
- Visite botanique auprès de la mairie au 04 75 57 95 14



Des arbres et des enfants



Matinée plantation pour les CE2 et la classe Ulis (Unité Localisée pour l'Inclusion Scolaire) de Joliot Curie, le jeudi 28 janvier. La cour de Joliot-Curie commençait à manquer de verdure, après les abattages successifs intervenus pour les travaux, mais aussi les maladies. C'est pourquoi, Denis Sausse, le responsable des espaces verts de la mairie, s'est proposé de faire participer les élèves à la plantation de nouveaux arbres dans la cour. Après qu'on leur eut expliqué comment se nourrissait un arbre et quelles espèces ils allaient planter (des mûriers platanes), les enfants, encadrés par leur maîtresse et les personnels des espaces verts, ont joué aux jardiniers. Enchantés par cette activité, les élèves ont posé de nombreuses questions. En plus de leur répondre, Denis Sausse en a profité pour faire un peu de pédagogie et rappeler que les arbres étaient fragiles et qu'il ne fallait pas abîmer leur écorce au risque de les faire mourir. L'initiative a conquis les élèves aussi bien que les adultes et cette plantation d'arbres aura porté ses fruits.



Un grand forum des métiers au Collège Jean Macé

Pour la cinquième année consécutive se tenait, au collège Jean Macé, le forum des métiers, organisé par les élèves de 3^{ème} en section découverte professionnelle. Parmi, les professionnels présents, des agents de la police municipale portoïse, venus présenter leur métier. Madame le maire était également présente et en a profité pour faire un rappel des métiers de l'administration.

Le but de cette journée était de nourrir la réflexion des élèves sur leur avenir et de les aider à construire un projet, le temps d'un échange, entre élèves et professionnels. Une bonne occasion pour les élèves en dernière année de collège de penser à leur orientation.



Ouverture d'une nouvelle classe à Jean Moulin

Le rectorat l'a confirmé, à la rentrée prochaine une nouvelle classe ouvrira à la maternelle Jean Moulin. Madame le Maire, son adjointe Corine Arzac-Marze et la directrice, madame Souchard se félicitent de cette nouvelle, qui démontre l'attractivité de la ville pour les familles et annonce des classes moins chargées pour les prochaines années. Cette ouverture est également synonyme d'un plus grand confort pour les petits élèves.



Animations de la MJC

Semaine Enfance, Famille, Jeunesse

Cette année, la MJC- Centre Social organise la 2^{ème} semaine Enfance, famille, Jeunesse du 29 mars au 2 avril 2016.

Le groupe de pilotage a souhaité que cette semaine soit ponctuée d'animations sur la thématique de la santé (atelier d'écriture, création de jeux, théâtre forum, atelier cuisine...). Ces animations seront adressées aux écoles maternelles, primaires et au collège de la commune ainsi qu'aux enfants du centre de loisirs et à toutes les familles portaises. Elles se dérouleront entre autre au collège et à la MJC.

Une fête gratuite aura lieu au parc Louis Aragon le Samedi 2 avril de 14h à 18h, durant laquelle les habitants de la commune et de ses environs pourront vivre et participer à différents ateliers (jeux sportifs, jeux de société, exposition, sensibilisation aux accidents domestiques, danse, cirque en famille, démonstration de hip hop...). A 18h, un concert également gratuit avec "Les Bretons de l'Est" clôturera cette semaine.

PROGRAMME COMPLET

MARDI 29/03 :

Matin : Atelier d'écriture et création de jeux de 7 familles (CM1) à la MJC

Après-midi :

- Atelier d'écriture et création de jeux de 7 familles (CM2) à la MJC de 14h à 16h
- au collège : Théâtre forum "DESIR DIRE" avec l'association "Théâtre, santé, média"

MERCREDI 30/03 :

Matin : Atelier d'éveil (parents et petite enfance) à la MJC

Après-midi :

- Intervention avec un professionnel sur l'importance du petit déjeuner (centre de loisirs)
- Un temps en famille : atelier découverte du cirque (parents/enfants)

JEUDI 31/03 :

Matin : Atelier cuisine (classe de maternelle) à la MJC

Après-midi :

- Atelier d'écriture et création d'un jeu des déchets (CM1 ou CM2) à la MJC

VENDREDI 1^{ER}/04 :

Matin :

- Atelier Rigologie et création d'un jeu des déchets (CM1 et CE2) à la MJC à 20h30 au Train Cinéma
- Ciné débat "Nos enfants nous accuserons" avec la présence du réalisateur Jean Paul JAUD.

SAMEDI 2/04 :

- de 14h à 18h au parc Louis Aragon : Fête familiale gratuite avec divers ateliers : Cirque, Prévention des accidents domestiques, Hip-hop Danse Contest (spectacle de danse à 15h30), Puzzle géant, Jeu "la longue vie des déchets" (SYTRAD), Jeux d'adresse, de précision, Parcours de motricité, Relais familles, divers jeux de société, Exposition des textes réalisés dans la semaine avec les écoles et lecture, Buvette dans le parc gérée par Artisans du monde.
- de 18h à 19h30 au parc Louis Aragon : Concert avec "Les Bretons de l'Est" sa mise en accessibilité des bâtiments publics pour les personnes en situation de handicap.

Portrait

Marion Elgé



À 24 ans, Marion Elgé est une jeune femme de son époque. Surmotivée dans le lancement de sa carrière d'artiste, elle n'en garde pas moins les pieds sur terre. Passionnée par la musique depuis toujours, elle entreprend cette année la grande aventure de vivre de son talent. Rencontre avec une artiste, qui a choisi Portes comme tremplin vers les sommets.

Marion Elgé se sent bien à Portes-lès-Valence. La jeune Valentinoise y a fait ses débuts sur scène en 2014, en première partie de Joyce Jonathan et depuis l'association qui gère sa carrière est installée également dans la ville. C'est une vraie histoire de confiance donc qui s'est créée entre la jeune artiste et le service culture de la mairie. Une confiance qui a inspiré l'organisation de la Soirée "Aviateur", qui se tiendra à l'Espace Cristal, le 10 mars prochain.

Marion est donc en phase de décollage pour sa carrière d'artiste, mais elle reste très raisonnable. Malgré l'excitation que représente un tel voyage, elle ne s'emballe pas. Son diplôme de Sport & Tourisme en poche, elle a assuré ses arrières. Ses parents veillent à distance. "Ils sont présents, mais pas envahissants. Je sais que je peux compter sur eux." D'autant que le père de Marion est en quelque sorte à l'origine de sa passion pour la musique. "C'est mon père qui m'a recommandé de faire du piano. Parce que lui, regrettait de n'avoir jamais fait de musique." L'instrument est d'ailleurs resté son favori. Pour Marion, jouer du piano a quelque chose de plus intime que la guitare. C'est certainement au piano qu'elle a écrit les chansons de "Je penche", son premier EP. Des chansons empreintes de sentiments et de vécu. Aujourd'hui, elle prévoit de réaliser un nouvel album et surtout, elle espère continuer la scène. "Même si j'aime beaucoup le studio et je suis impressionnée par l'intensité du rythme des enregistrements,

rien ne remplace le plaisir d'être avec le public."

Un des plus beaux souvenirs de Marion est son passage sur scène en première partie du concert de Joyce Jonathan, le 28 août 2014. Elle était alors la gagnante du Tremplin Jeune organisé par la mairie. Déjà auteur, compositeur et interprète de ses propres chansons, le public avait pu découvrir son univers à travers les quelques morceaux qu'elle avait chantés sur scène. Peut-être que certains qui ont participé à la réalisation de ce deuxième clip, via la plateforme de financement participatif, My Major Company, l'ont découverte à Portes-lès-Valence ce jour-là. Pour continuer à suivre Marion, vous pouvez venir à la Soirée "Aviateur" et découvrir les turbulences amoureuses de la chouette et du caribou, les deux personnages récurrents de l'univers de Marion Elgé.



Cette soirée sera l'occasion de faire découvrir au public le dernier clip de Marion réalisé sur la chanson "Aviateur" de son premier EP.

Soirée "Aviateur"

Une artiste à l'honneur



Le projet de partenariat entre l'association Portoise Pouss Pouss Production et la ville de Portes-lès-Valence vise à la promotion du dernier clip de l'auteur, compositeur, interprète Marion Elgé. Il s'agit pour l'association et la municipalité de valoriser une artiste locale au travers d'une soirée où le public ainsi que des partenaires privés, issus du milieu de l'entreprise sont invités à découvrir l'univers de Marion Elgé et à assister en avant-première à la projection d'un clip et à un concert de l'artiste.

Le deuxième clip de cette jeune artiste drômoise illustrera sa chanson "Aviateur" issue de son premier disque intitulé "Je penche".

Plus qu'un simple concert, la municipalité propose une soirée conceptuelle sur la thématique de l'aviation. Hôtesse et Stewarts vous accueilleront et vous accompagneront tout au long de la soirée, pour la buvette, le service à table, la distribution de goodies (badges, stickers, objets promotionnels...).

Une tombola sera également organisée, avec à la clé des baptêmes de l'air, et deux billets pour une destination hors frontières...

Par cette soirée, la municipalité prend l'initiative de soutenir le développement de la carrière d'une artiste fidèle à la ville, en participant à son projet artistique et non par le seul biais de subventions. Ce projet entre dans une politique culturelle destinée à rendre plus régulier ce type d'événement.



Réservez votre soirée du jeudi 10 mars :
8€ pour les adultes - 6€ pour les moins de 12 ans



Les Reines deviennent **des miss**

La traditionnelle élection des Reines du Corso prend du grade et se transforme en élection de Miss Portes-lès-Valence. Toujours sous la houlette du Comité des fêtes, mais à présent avec la participation active de la mairie, trois jeunes Portoises vont avoir l'honneur de représenter la Commune pour toute l'année à venir, lors de toutes les manifestations municipales et des événements associatifs et sportifs. Leur élection verra également quelques changements

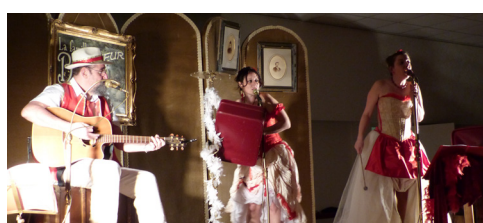
par rapport aux années précédentes. Les jeunes filles seront accompagnées durant toute leur préparation et après l'élection par deux anciennes Reines, Mélanie Marlhens et Oriane Bouchet. La cérémonie de l'élection sera une soirée de prestige à l'ambiance cabaret. Le vote du public représentera 50% des voix l'autre moitié sera déterminé par un jury composé de partenaires, élus, membres du Comité des fêtes et mécènes. Cette première soirée d'élection



de Miss Portes-lès-Valence aura lieu le 19 mars à l'espace Cristal, à partir de 19h. Elle se clôturera par le spectacle des "Oiseaux de nuit". Vous êtes tous conviés à soutenir une candidate. Le tarif est de 12€ l'entrée, sur réservation auprès du Comité des fêtes.

Carnaval et bal masqué

Belle ambiance à la salle G. Brassens le 12 février lors du Carnaval organisé par la MJC et la municipalité.



Exposition

Découverte d'une artiste à l'Espace Baronissi grâce à l'exposition de Marie Charlotte Zago organisée par l'Ecole d'Art



Médiathèque

Programme

Mercredi et Samedi des petits

Samedi 12 mars à 10h30

Mercredi 16 à 10h30

Des lectures d'albums, des comptines,
des jeux de doigts, des contes...

A noter : Le premier quart d'heure sera
particulièrement adapté aux toutes petites oreilles.

Pour les moins de 6 ans et leurs parents.

Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Aides numériques Personnalisées

Jeudi 17 mars - 15 h

Vous avez un problème lié au numérique (ordinateur,
internet)? Pendant 1h, l'animateur multimédia tâchera
de vous aider et de vous conseiller.

Gratuit - Sur rendez-vous - 04 75 57 40 65

Suggestions Minute

Samedi 19 mars à 11h30

Une fois par mois, les bibliothécaires vous suggè-
rent des ouvrages coup de cœur ou coup de griffe.

Romans, documentaires, BD, films

Rendez-vous pour 15 minutes de "read dating" !

Coup de cœur des bibliothécaires

Mardi 29 mars à 19h

Pour donner aux adultes l'envie de lire aux plus pe-
tits. Les animatrices de la médiathèque proposent
aux parents ou aux professionnels de l'enfance, des
ouvrages pour les 0-6 ans. Avec l'intervention de Mi-
rille Daudin Bevilacqua conteuse et spécialiste de la
littérature jeunesse.

Train-Cinéma

DU 2 AU 8 MARS

LA VACHE

Mercredi 2 - 20h30

Vendredi 4 - 21h00

Samedi 5 - 21h / Dimanche 6 - 14h

Lundi 7 - 18h

LA TERRE ET L'OMBRE

Jeudi 3 - 20h30 (VO)

Vendredi 4 - 14h (VO)

Dimanche 6 - 16h (VO)

DU 9 AU 15 MARS

L'ÉTREINTE DU SERPENT

Mercredi 9 - 20h30 (VO)

Jeudi 10 - 18h (VO)

Vendredi 11 - 21h (VO)

HEIDI

Vendredi 11 - 14h

Samedi 12 - 21h / Dimanche 13 - 14 h

PEUR DE RIEN

Jeudi 10 - 20h30

Vendredi 11 - 18h30

Dimanche 13 - 16 h

Mardi 15 - 20h30

DU 16 AU 22 MARS

HISTOIRE DU GÉANT TIMIDE

Mercredi 16 - 20h30 (VO)

Jeudi 17 - 20h30 (VO)

Samedi 20 - 21h (VO)

Dimanche 21 - 14h (VO)

Lundi 22 - 18h (VO)

HEIDI

Vendredi 18 - 14h

Dimanche 20 - 14h

Mardi 22 - 20h30

FESTIVAL D'UN JOUR

Mercredi 16 - 14h

PETITES TROUVAILLES

ET GRANDES INVENTIONS

Vendredi 18 - 18h30

Z'ANIMALS

PROGRAMME DE COURTS

Vendredi 18 - 20h00

PIRATES !

BON A RIEN, MAUVAIS EN TOUT

DU 23 au 29 MARS

L'ARBRE

Jeudi 24 - 20h30

SOIRÉE CINÉ RENCONTRES

MARSEILLE

Mercredi 23 - 14h / 20h30

Jeudi 24 - 18h

Vendredi 25 - 21h

Samedi 26 - 21h

Dimanche 27 - 14h/16h

Lundi 28 - 20h30

Mardi 29 - 20h30



Train-Théâtre

Aah ! Les Déferlantes du 14 au 19 mars Une semaine en chansons francophones

Comme l'année précédente le lancement du festival se fait depuis la salle de spectacle parisienne des Trois Baudets, où se produiront des artistes que vous retrouverez dans la semaine au Train Théâtre ; Marcie, Philippe Brach et Ahamada Smis.

MARDI 15 MARS - 20h30

(17,50€, réduit 14€€)

Marcie descend de Paris et vient produire ses airs nourris de Barbara et Portishead au Train Théâtre.

Elle sera suivie de **Julia Sarr**, choriste repérée dans l'ombre des grands noms de la musique africaine et française.



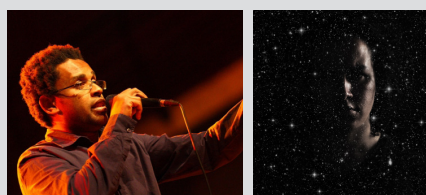
MERCREDI 16 MARS

19h Apéro concert en entrée libre avec **Ngazi**

20h30 (17,50€, réduit 14€€)

Au tour d'**Ahamada Smis** de rejoindre le Train Théâtre après l'expérience parisienne. Franco-comorien, slameur et conteur marseillais, il explore un genre nouveau dans un esprit afrobeat.

La Réunion est représentée avec **Labelle**, chanteuse de maloya, qui vient de sortir son dernier album début février.



JEUDI 17 MARS

19h Apéro concert en entrée libre avec **Ngazi**

20h30 (17,50€, réduit 14€€)

Kareyce Fotso porte bien son prénom. Sa voix, son timbre, sa musique caresse les oreilles et réchauffe le cœur du public des ondes solaires du Cameroun.

Venu de Guinée, **Moh ! Kouyaté** fait déjà du bruit dans le milieu des guitaristes et amateurs de musique africaine. Conteur dans la culture traditionnelle africaine, il se joue des époques en les mêlant à des rythmes et des sons d'aujourd'hui.



VENDREDI 18 MARS

19h Apéro concert en entrée libre avec **Ariane Vaillancourt**

20h30 (17,50€, réduit 14€€)

Retour d'une artiste à la voix d'or.

Souad Massi présentera son nouvel album aux "sonorités du monde", avec ses airs d'orient traditionnel. Elle fait écho aux "Révolutions des printemps Arabes" dans un folk, pop aux fragrances épicées.

Comme chaque année, le Québec est bien représenté au festival.

Moran répand ses chansons pop folk, d'une voix chaude et râpeuse, traînant juste ce qu'il faut pour porter le blues.

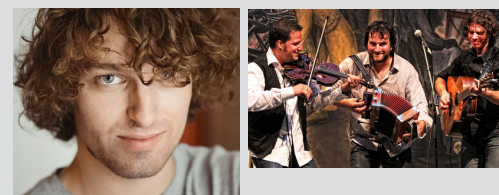


SAMEDI 19 MARS

19h Apéro concert en entrée libre avec **Éric Charland**

20h30 (17,50€, réduit 14€€)

La soirée québécoise de ces Déferlantes, présente **Philippe Brach**, auteur compositeur interprète aux allures de poète échevelé, il aligne une pop folk, rock, country mélodique. Le suivent, les "**De temps Antan**", trio porteur de la musique tradi du Québec. Anciens du groupe "la bottine souriante", ils touchent à la complainte autant qu'aux chants de fête et swingent tout à la fois.



Action Vie Associative



Loto du Club Ambroise Croizat



Assemblée générale du Club Ambroise Croizat



Stage de rugby avec l'US Véore pendant les vacances de février

Compétition de Futsal à la halle des sports le dimanche 21 février



Week-end Vide-grenier et belote organisé par le Twirling



Thé dansant le 2 février organisé par le Twirling et le Comité du Souvenir Français



Matinée boudin organisée par l'UCAP

Bourse d'échange Salon Expo Autos Motos rétro.

Le 9 et 10 avril 2016 de 9h00 à 18h30

ESPACE CRISTAL
Avenue CHARLES DE GAULLE
26 800 PORTES Lès VALENCE
Site: ecuriemistral.asso.fr

Entrée gratuite
Bar & Restauration rapide

Parking réservé pour les anciennes



Activités pendant les vacances à la MJC



Défaite malgré un match épique de l'US Véore XV contre l'US des 2 PONTS



Présentation de l'équipe minimes de l'USCP



Rencontre entre Stéphanie Huset et les jeunes joueurs de l'USCP Tennis



Essais de tir 3D au boulodrome avec le club "La Flèche sous bois"



Le Tennis de Table portois lors des qualifications régionales pour les championnats nationaux



Prestations victorieuses des danseuses de "La Mouette" lors du concours de St-Quentin-Fallavier



Le nouveau service dédié aux associations

Pour simplifier les démarches des associations portoises et répondre au mieux à leurs attentes, un service dédié aux associations va être créé.

Une boîte mail unique sera opérationnelle au lancement du nouveau site internet. Toutes les demandes des associations, quelle que soit leur nature (réservation de salle, créneaux sportifs, panneau lumineux, demande de matériel, réparation, commande de coupes...) devront être envoyées à l'adresse suivante : associations@ville-portes-les-valence.fr

Les requêtes sont à adresser 15 jours à l'avance pour le fonctionnement courant (sauf urgence : panne de chauffage, coupure d'eau...) et le plus en amont possible pour les demandes exceptionnelles (grandes compétitions, stages...).

Tous les documents nécessaires à vos demandes seront disponibles en ligne :

- Formulaire de demande de salle
- Formulaire de réservation d'un créneau sportif exceptionnel
- Pour toute autre demande, le formulaire général

L'association recevra un accusé de réception avec le délai indicatif de traitement, la réponse sera ensuite transmise par mail.

Cible atteinte pour Stéphanie Huset

Comme promis, l'adjointe à la vie associative continue d'expérimenter les sports proposés sur la commune. Dernièrement, **Stéphanie Huset** s'est essayée au tir à l'arc, avec l'**association La flèche sous Bois**, lors de leur essai de tir 3D, au boulodrome, le samedi 30 janvier



La Mouette s'envole en compétition

Sept élèves de l'école de danse ont présenté un concours de modern'jazz, samedi 30 janvier à Saint-Quentin-Fallavier et toutes sont revenues avec un prix. 1^{er} prix à **Célie Eyraud**, 15 ans. 2^{ème} prix à **Kim Martin-Bosson**, 16 ans, **Emilie Ponton**, 16 ans et à **Manon Gaston**, 15 ans. 3^{ème} prix à **Nina Fourel**, 16 ans. Un diplôme d'encouragement a été remis à **Clémence Dreffus**, 15 ans, en catégorie amateur juniors 2 et 3. Le professeur, **Julie Mayer** a présenté le concours en catégorie séniors (+ de 17 ans) et a remporté 2 médailles d'or.

L'agenda du Mois

Du 1^{er} au 12 mars Exposition des Femmes Solidaires pour Journée Internationale des droits des Femmes au Centre Culturel	Dimanche 6 mars Championnat de pétanque Interclub Boulodrome 14h	Dimanche 6 mars Match de championnat de l'USCP Basket Féminin 13h15 Masculin 15h30 Halle des Sports	Mardi 8 mars Journée Internationale des droits des Femmes Séances Cinéma Train Cinéma 14h - 20h
Jeudi 10 mars Soirée Aviateur avec Marion Elgé Espace Cristal 19h30	Dimanche 13 mars Match de championnat de l'USCP Basket Féminin 13h15 Masculin 15h30 Halle des Sports	Mardi 15 mars Mardi Musique Espace Baronissi 20h	Vendredi 18 mars LOTO organisé par le Judo Espace Cristal 19h
Samedi 19 mars Soirée Prestige Election de Miss Portes Espace Cristal à 20h30	Dimanche 20 mars Bourse aux vêtements (0-16 ans) par la MJC Salle G. Brassens de 9h à 13h	Vendredi 25 mars Scènes Ouvertes par la MJC Espace Baronissi 19h	Du 29 mars au 2 avril Semaine Enfance-Famille-Jeunesse par la MJC voir page 18



3 pongistes portois aux championnats nationaux

Les 14 et 15 mai prochains, se tiendront les championnats nationaux de tennis de table à Bar-le-Duc dans la Meuse. Le week-end des 23 & 24 janvier dernier, 10 licenciés du club du Tennis de Table Portois ont participé aux qualifications régionales. Nos couleurs ont été brillamment défendues puisque 3 portois dont 2 jeunes (1 minime et 1 cadet) les porteront au niveau national. Rappelons qu'en 2015, le jeune Portois Clément ARTERO avait fini 2^{ème} du championnat national en catégorie minime.

Libre Opinion

Cette seconde édition de la "semaine verte" se déroulera du 4 au 10 Avril 2016. Elle sera spécialement dédiée à la protection de la biodiversité et arrive au moment où le monde entier est en alerte et se mobilise pour gagner la bataille du climat sur les effets globaux des changements climatiques. C'est aussi une prise de conscience par notre société qu'elle ne peut plus vivre dans le gaspillage, qu'elle ne peut plus négliger les conséquences sur l'avenir de la planète de sa façon de vivre, de produire, de consommer. Plus que jamais, la ville de Portes-Lès-Valence se mobilise au travers d'engagement très concrets comme la mise en service de véhicules électriques, la mise en place de thermostats intelligents pour le chauffage, le passage à l'éclairage LED ou bien encore l'interdiction totale des produits phytosanitaires, ainsi qu'une nouvelle ambition avec le projet d'obtention d'une troisième fleur. Sur un plan mondial, il y a 3 mois se tenait à PARIS la COP 21 (conférence sur le climat et le réchauffement climatique). Plus de 195 pays, plus l'Europe ont réussi à se mettre d'accord pour diminuer les effets d'une augmentation globale de température et mettre un seuil sur le réchauffement du climat. L'objectif à atteindre sera de maintenir la hausse de la température sous la barre des 2°C et si possible à 1,5°C d'ici à l'horizon 2100. Vaste engagement lorsque l'on connaît les préoccupations des uns et des autres ! La question économique est un élément moteur dans la réussite ou pas de cet accord. La France aujourd'hui produit 73% de son électricité grâce à l'énergie nucléaire, sans émission de gaz à effet de serre, avec un autre problème: les déchets. Ce choix stratégique réalisé en 1974, pour réduire notre dépendance énergétique, à fait l'objet d'un consensus qui réunissait la gauche et la droite quelle que soit la famille politique qui était au pouvoir.

C'est même grâce au nucléaire qu'en France nos émissions de gaz à effet de serre sont inférieures de 21 % par habitant par rapport à la moyenne européenne, et même de 30 à 40 % par rapport à l'Allemagne. A contrario, l'Inde produit la presque totalité de son électricité à l'aide de centrales à charbon. Cette production est actuellement la plus polluante en émission de gaz à effet de serre. Quant à la Chine, qui a connu ces dernières années une croissance économique exponentielle voit aujourd'hui ses villes encombrées d'une pollution urbaine mortifère. 5.5 millions de décès prématurés dans le monde sont enregistrés dont la moitié uniquement en Chine et en Inde.

Nos voisins de l'Europe du nord, la Norvège, le Danemark sont nettement en avance sur nous mais nous sommes tous des citoyens du Monde et la prise de conscience du respect de notre planète doit être une priorité. Il n'y a pas de bonne et de mauvaise écologie et d'idéologie politique encore moins. Sur notre commune, l'équipe municipale a fait le choix de s'inscrire dans une démarche écologique dans de multiples domaines, l'énergie, le transport, l'habitat et le cadre de vie. Respecter l'eau, l'air, le sol, c'est participer à l'effort collectif. Ce sont d'abord nos gestes, nos choix quotidiens qui contribuent à la sauvegarde de notre belle "planète bleue".

Les élus de la majorité pour le groupe "Agir et mieux vivre"

AU CONSEIL DÉPARTEMENTAL, LA CONSEILLÈRE GENEVIÈVE GIRARD,
SACRIFIE LA JEUNESSE !

Lors du dernier Conseil municipal, Madame le Maire a retiré la délégation de son adjoint en charge de la jeunesse. Même si les élus de Portes Citoyenne ne partagent pas les convictions politiques de cet élu, placé soudainement au banc des accusés par Geneviève Girard, nous reconnaissons que celui-ci a eu le courage, comme nous, de dénoncer le désengagement du Conseil départemental en matière de prévention spécialisée. Rappelons que les 3 éducateurs de rue qui travaillaient sur la commune en direction des jeunes, ont été mis à la porte. On met des caméras et on enlève les éducateurs dans les rues...

La suite est tout aussi lamentable. Lors du vote du budget 2016 du Conseil départemental le 15 Février, alors que le Département affiche des ressources suffisantes, Madame la Conseillère UDI a voté main dans la main avec ses amis de droite LR, pour sabrer les politiques jeunesse et d'insertion des jeunes.

Ainsi a-t-elle accepté de "faire la peau" à la protection de l'enfance et à la prévention spécialisée qui sont compétences du Département, de voter la diminution des subventions au Planning familial, de ne plus financer les sorties scolaires, de retirer les subventions aux Missions locales, de supprimer 70 contrats d'avenir ...

Et pour couronner le tout, concernant le financement du SDIS, Madame Girard n'a pas eu le courage de s'opposer au Président Labaune. Au lendemain de la manif des pompiers, elle s'est abstenue. Bonjour l'enfumage !

Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, Marjorlaine Bouvier, conseillers municipaux d'opposition pour le groupe "Portes Citoyenne"

La mauvaise nouvelle est tombée dans la presse : la caserne de pompiers de Portes-Lès-Valence fermera ! Les portoises et portois ne peuvent que déplorer ce recul du service public. Quelles sont les raisons invoquées par la majorité départementale, dont fait partie Madame le Maire : les économies (le coût d'une caserne implantée à Etoile 750 000 € budget prévisionnel pour la construction), la proximité avec la caserne de Valence Sud... La même équipe ou presque (cumul des mandats oblige), via la communauté de communes, projette la construction de deux piscines couvertes, l'une à l'épervière et l'autre sur Portes-Lès-Valence, quasiment à la même distance que les deux casernes de pompiers actuelles. Où est la cohérence ? Brade-t-on la caserne pour un bassin couvert ? Madame le Maire, allez-vous démissionner du conseil départemental en raison de profond désaccord ? Espérons que le vote en CA du 16 février du conseil départemental n'entérinera pas cette décision de fermeture. Merci au dévouement de ces pompiers volontaires et professionnels qui ont œuvré pendant toutes ces années, plus de 500 interventions par an sur notre commune.

*Sandrine Augier, conseillère municipale d'opposition, membre socialiste
E-mail : groupe.ps.apparentes@free.fr - Site : <http://groupe.ps.apparentes.over-blog.fr>*

Bloc Notes

MAIRIE

Ouverte au public du lundi au vendredi 9h à 12h et 13h30 à 16h30. Permanence de l'état civil samedi 9h à 11h. À consulter : le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

Téléphones utiles :

Accueil	04 75 57 95 00
Télécopie (ou fax)	04 75 57 95 12
État civil	04 75 57 95 02
Fax état-civil	04 75 57 95 08
Services techniques	04 75 57 95 20
Fax Serv. techniques	04 75 57 95 36
Ateliers municipaux	04 75 57 75 70
Service de l'eau	04 75 57 95 26
Cabinet du maire	04 75 57 95 10
Police municipale	04 75 57 95 17
N° ASTREINTE	06 09 85 46 23

Site : www.portes-les-valence.fr

ÉTAT CIVIL

Naissances :

Souheyl Rekdi,
Talia De Cruz,
Myriam Kadri

Décès :

Yvette André née Ambrosse,
Nélie Charra née Chantre,
André Thimon,
Lucien Brunet,
Robert Clozel,
Lucienne Vernet,
Claudette Rouméjon,
Thierry Gruenzig,
Jeanne Leclère née Brot,
Marion Le Borgne,
Jean Flandrin

PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi 13h30 à 16h30.
Mardi, mercredi et jeudi 9h à 12h et 13h30 à 16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

LA PITCHOULINE

Structure multi-accueil petite enfance

7h30 à 18h30 (accueil régulier et accueil occasionnel).
Tél. : 04 75 57 78 50.

Relais assistantes maternelles

Accueil sur rendez-vous et permanences : du lundi au jeudi 11h à 12h30, mardi 13h30 à 17h30 et jeudi 13h30 à 16h30. Animation : du lundi au jeudi 8h45 à 9h45 et 10h à 11h sur inscription préalable.
Tél. : 04 75 57 78 59.

MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi 9h à 11h45 et 13h à 19h, mardi 9h à 11h45 et 13h à 18h30, mercredi 9h à 11h45 et 14h à 18h30, jeudi 13h à 19h, vendredi 13h à 18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18h30 les lundis et jeudis. Tél. : 04 75 57 00 96
Site : mjcportlesvalence.fr

MÉDIATHÈQUE

Ouverture au public : mardi, jeudi et vendredi 15h à 18h30, mercredi 9h30 à 12h30 et 14h à 18h30, samedi 9h30 à 12h30. Tél. : 04 75 57 40 65

CLUB AMBROISE CROIZAT

Mars

Vendredi 11 - Belote 13h30 au club

Vendredi 25 - Belote 13h30 au club

Avril

Jeudi 7 - Anniversaire 1^{er} semestre
16h - Salle G. Brassens

Vendredi 8 - Belote (fin de saison)
13h30 au club

CONSEILS DE QUARTIER

• Quartier Centre

Le dernier mardi de chaque mois, 18h30, mairie.

• Quartier Nord

le 4^{ème} jeudi de chaque mois, 18h, Maison des associations.

• Quartier Ouest

Jeudi 4 avril à 18h30
salle Fernand Léger.

PHARMACIES DE GARDE

Mars

Samedi 12, lundi 14 : Gauthier

Samedi 19, lundi 21 : Chœur

Samedi 26, lundi 28 : Les Cèdres

Avril

Samedi 2, lundi 4 : Gauthier

Samedi 9, lundi 11 : Chœur

VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

Passeport biométrique

S'adresser dans une mairie dotée d'une station pour passeports biométriques en présence des intéressés. Fournir une copie intégrale d'acte de naissance, une carte d'identité ou un passeport en cours de validité ou périmé de moins de 2 ans, un justificatif de domicile de moins de 3 mois, une photo, le livret de famille pour les mineurs et le jugement en cas de divorce. Présence obligatoire d'un des parents du mineur lors du dépôt ou du retrait. + 18 ans : 86 € €+ 15 ans : 42 € €- 15 ans : 17€€.

Carte nationale d'identité

S'adresser en mairie du domicile (présence de l'intéressé obligatoire). Fournir l'ancienne carte d'identité, la copie intégrale d'acte de naissance pour une 1^{ère} demande ou si la carte est périmée de plus de 2 ans, un justificatif de domicile de moins de 3 mois, 2 photos récentes et identiques, le livret de famille pour les mineurs, le jugement en cas de divorce, un document officiel avec photo pour une première demande, une perte ou un vol, un certificat de nationalité française pour les français nés à l'étranger. Gratuit pour le renouvellement, timbre fiscal à 25 € en cas de perte ou de vol.

L'autorisation de sortie du territoire

qui permettait à un enfant de circuler dans certains pays sans être accompagné de ses parents, est supprimée depuis le 1^{er} janvier 2013. Désormais, l'enfant, qu'il soit accompagné ou non, peut voyager à l'étranger avec soit : sa carte nationale d'identité seulement (notamment pour les pays de l'Union Européenne, de l'espace Schengen, la Suisse ainsi que le Lichtenstein, Monaco, Andorre, Saint-Martin et le Saint-Siège) ; son passeport ; son passeport avec un visa. Attention,

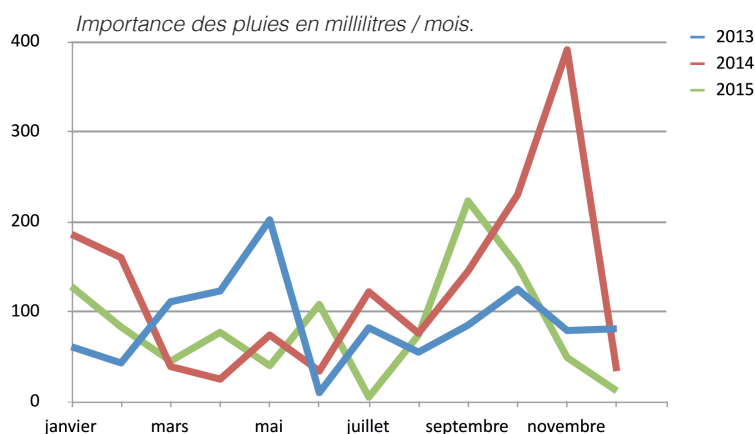
si l'enfant voyage avec un seul de ses parents, certains pays comme l'Algérie, la Bosnie-Herzégovine ou le Maroc, peuvent réclamer la preuve que l'autre parent autorise ce voyage. Contrairement à l'ancienne autorisation de sortie du territoire, il s'agit uniquement d'un courrier sur papier libre. La légalisation de la signature de ce document est préconisée (démarche à faire en mairie).

Recensement militaire

Tous les jeunes gens et les jeunes filles de nationalité française sont tenus de se faire recenser à partir du jour où ils atteignent l'âge de 16 ans. Ils doivent se présenter en mairie munis de leur carte d'identité et du livret de famille de leurs parents.

LA PLUVIOMÉTRIE DU SUD VALENCE

La courbe de la pluviométrie des trois dernières années par Michel Aubert est de retour avec la nouvelle formule du Portes-Infos. On constate que 2015 a été une année bien plus sèche que 2014, qui en revanche était une des années les plus humides de ces dernières années.



RAPPEL

La cérémonie du 19 mars, à la mémoire des victimes de la guerre d'Algérie, se tiendra au Square du Capitaine René Ladet du Parc Louis Aragon. Départ du cortège à 10h45 devant la mairie.

POLICE NATIONALE

Du lundi au vendredi 8h à 12h et 14h à 18h. Tél : 04 75 57 81 90. En dehors de ces heures, faire le 17.

LES CHIFFRES DE LA DÉLINQUANCE POUR JANVIER 2016

Le directeur départemental adjoint de la Sécurité publique de la Drôme a fait part des derniers chiffres de l'évolution de la délinquance sur la commune de Portes-lès-Valence en janvier 2016 par rapport à l'année précédente.

- En ce qui concerne les atteintes à l'intégrité physique, les chiffres sont en hausse de 7 faits constatés sur la période.
- Pour les atteintes aux biens, on remarque une baisse également, avec 24 faits constatés.
- Et enfin en matière d'escroqueries et d'infractions économiques et financières, les chiffres sont en baisse avec 2 faits constatés.

DÉCHÈTERIE

Rue Jean Rostand (avant la Clinique Générale). Ouverture du lundi au samedi de 8h30 à 18h en continu.

RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES

En cas de problème, contacter la communauté d'agglomération Valence Romans Sud Rhône-Alpes au 04 75 81 30 30.

Magazine d'information municipale
N° 75 - FÉVRIER 2016

Édité par la mairie
de Portes-lès-Valence
tirage 5200 exemplaires

Directrice de la publication :
Geneviève Girard
Secrétariat : 04 75 57 95 15

Journaliste :
Charline Durand-Wolff
04 75 57 95 11/59

Maquette : Agnès Molières

Infographiste - Iconographe :
Claire Bouveron
04 75 57 12 60

Photos :
Charline Durand-Wolff,
Jean-Pierre Thouvenin,
Roger Astier, associations, x

Imprimerie Despesse
tél. : 04 75 42 43 21

Despesse



Distribal, tél. : 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

Facebook :
Ville de Portes lès Valence



Twitter : Portes lès Valence



Soirée Prestige

Entrée :
12€

Election Miss

PORTES-LES-VALENCE

ESPACE CRISTAL - 20h30

avec
Les Oiseaux
de Nuit

SAMEDI

19 MARS 2016



04 75 57 12 60



MIGNARDISES ET
BOISSONS SUR PLACE

Réservations :
A chacun sa fleur,
Au fil enchanté ou
au 06 83 17 44 65